

"Cultura a la Fresca", un seguit d'actes culturals a Balaguer per fer l'estiu més agradable



Tartareu torna a ser protagonista del món de la bicicleta amb la prova de descens



Os de Balaguer fa la cloenda del seu cursset de natació per infants

LA CULTURA, FRESCA, FRESCA ... A BALAGUER

Durant l'estiu els actes culturals han dinamitzat la ciutat de Balaguer

L'ESBART DANSAIRE VIATJA A LA VALL D'ARAN

Durant l'estiu actuarà amb grups de Bielorússia, Grècia, Israel, Geòrgia i Escòcia

BIBLIOPISCINES '96 A BALAGUER

El servei d'estiu tanca l'edició d'aquest any amb més de 1.000 usuaris

IV OPEN DE CATALUNYA DE DESCENS A TARTAREU

El proper dia 1 de setembre es celebrarà la prova de bicicletes tot terreny

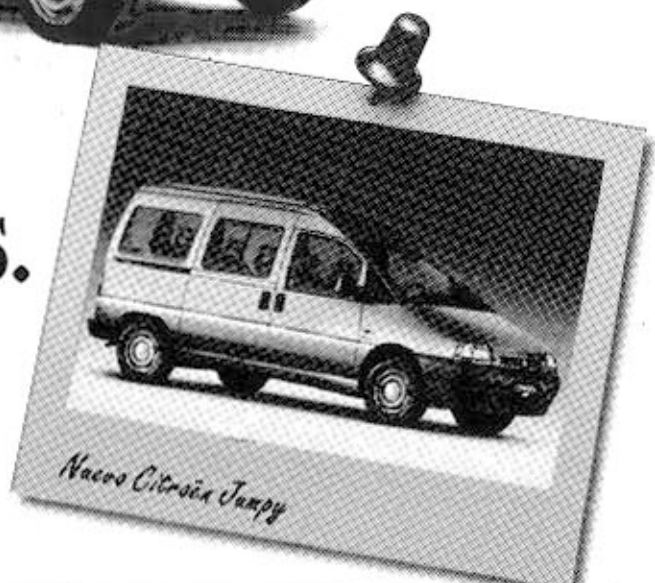
FINALITZEN ELS CURSSETS DE NATACIÓ

Os de Balaguer ha fet la cloenda dels seus curssets

LA FAMILIA



Y UNO MAS.



CITROËN, LA GAMA LÍDER EN VEHÍCULOS COMERCIALES, CRECE.

Citroën le ofrece la gama más completa de vehículos comerciales.

El Citroën C 15 es el vehículo perfecto para combinar el trabajo con el descanso y la familia.

Con una capacidad de carga de hasta 765 Kg y un volumen de hasta 2,7 m³.

Con la posibilidad de incorporar: cierre centralizado, elevalunas eléctrico y dirección asistida. Líder en ventas Diesel, gracias a sus potentes y fiables motores.

El Citroën Jumper en su versión Combi puede transportar hasta 9 personas. En su versión furgón,

es un auténtico vehículo de trabajo. Con un volumen de hasta 12 m³ y una capacidad de carga de hasta 1.675 Kg. Un gigante que ha ganado el premio al Vehículo Industrial del Año 1995 en España y Europa.

El Citroën Jumpy es la nueva estrella de la gama. Un vehículo totalmente innovador con una estética que rompe moldes y un confort y equipamiento propios de un gran turismo. Su volumen es de 4 m³, puede cargar hasta 815 Kg y transportar hasta 9 personas en su versión Combi. Disponible en motores gasolina, Diesel y Turbo Diesel que alcanzan hasta los 92 CV.

CITROËN C 15, JUMPY y JUMPER

CITROËN

Garatje Sport. Josep Salud Pla

Hostal Nou, 19. Teléfono 44 54 38. Balaguer

groc 221

segona quinzena agost 96

DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA A:

Balaguer, Belcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Gerb, La Ràpita, La Sentiu, Menàrguens, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartarou, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

EDITA: DOSSIER P&M, S.L.Plaça Pau Casals, 1 bis
Tel. 44 82 73 - Fax 45 03 11
25600 BALAGUER (Lleida)**DISSENY, COMPOSICIÓ I MAQUETACIÓ:**DOSSIER P&M, S.L.
IMPRIMEIX: Impremta Guiu
DIPÒSIT LEGAL: LL-81-1987

TIRADA: 4.250 exemplars

DISTRIBUCIÓ: Gratuïta
REDACCIÓ I PUBLICITAT:

Pedro Pérez, Sisco Alarcón

ADMINISTRACIÓ:

José Luis Guillen

COL·LABORADORS

HABITUALS: Josep M. Simon i Auberni, Pere Esteve i Yusta, Francesc Serra, Emili Monge, Jaume Roigés, C.G.A., Àngel Periel Navaro.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles són opinions exclusives dels seus autors que **GROC** no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

La Cultura, Fresca, Fresca ... a Balaguer

La Regidoria de Cultura i Joventut de l'Ajuntament de Balaguer organitza els actes de "Cultura a la Fresca"

Durant aquest estiu els ciutadans de Balaguer ja han pogut gaudir dels diferents actes culturals que es realitzen a la ciutat. D'aquests caldria destacar el concert de guitarra clàssica a càrrec de la concertista Immaculada Balcells el passat sis de juliol o bé quatre dies més tard el concert de música de cambra del Trio Florestant que van deleïtar a un públic nombros a la Plaça del Pou, on els sons i l'indret tan peculiar varen aconseguir un concert típicament clàssic.

Una altra mostra dels esdeveniments culturals va ser la Festa dels Escacs Vidents, en motiu del Primer Concurs d'idees "Ciutat de Balaguer" que van guanyar el Club d'Escacs Balaguer. Malahuradament la climatologia nova acompanyar a la jornada festiva que s'havia preparat a la Plaça Mercadal, i un dels tres espectacles va haver de suspendre's, concretament l'actuació del Clow Marcel Gros. Tot i la pluja insistent, els Barrets Pikats del Poal varen acompanyar en cercavila pels carrers de la ciutat als participants de la partida d'escacs vidents, representant una partida magistral anomenada "La immortal" del

1854. El vestuari fou gentilisa d'una colla de Balaguer que fa doo anys varen aconseguir el segon premi al Carnestoltes. Just després de la partida els peons, que eren membres de les tres colles sardanistes existents a la ciutat (Balaguer Dancing - Barres i Escacs - Verge del Miracle), varen fer una exhibició d'una sardanova. Dins de la mateixa festa va haver-hi, repartiment de coca de samfaina i vi pels assistents. Per acabar va poder-se escoltar i ballar l'actuació del conjunt de blues "Fem Tard", en substitució a ultimíssima hora de "Los Tranquilos", ja que el guitarrista d'aquest grup va tenir un petit accident. Tot i les adversitats la festa va ser autèntica i genuïna.

Durant aquest mes d'agost s'han celebrat dos actes de "Cultura a la Fresca", amb una gran resposta per part del públic. Especialment massiva, prop de sis-cents persones, i interessant va ser la primera de les dues projeccions de Cinema a la Fresca al Parc de la Transsegrè amb la projecció de la pel·lícula "Molt soroll per res". Una experiència que encara no havia vist Balaguer.

D'altra banda va celebrar-se un concert de la Banda de

Música de Malines (Bèlgica) "Mechels Harmonieorkest" a l'Església de Sant Domènec amb la col·laboració de l'Institut d'Estudis Ilerdencs. Especialment emocionant va ser quan la Banda va interpretar l'Imne Nacional, "Els Segadors".

Entre els actes de "Cultura a la Fresca" que organitza la Regidoria de Cultura i Joventut de l'Ajuntament de Balaguer hi ha una obra de teatre el dia 21 a la Plaça Mercadal amb la Companyia Zum-Zun Teatre amb l'obra "El meu amic Txèkhov", la segona de les projeccions de Cinema a la Fresca el proper divendres dia 30 a partir de les 10 de la nit, amb un documental sobre el tren de la línia de Lleida a la Pobla de Segur i a partir de 2/4 d'11 la projecció de la pel·lícula "Un Indi a París", una comèdia juvenil. De cara al setembre, la vigília a la Diada Nacional de Catalunya, hi haurà una ballada de Sardanes amb la Cobla Juvenil de Bellpuig i un concert de Tex-Mex amb el grup vallesenc "Cactus".

Un ampli ventall d'actes culturals a l'aire lliure a Balaguer durant tot l'estiu per a fer una més suportable la calor.

Cursos de català per a adults

Mòduls: 1, 3, 5 i 6 (45 h)**Matrícules: exalumnes del 9 al 17 de setembre**

alumnes nous del 17 al 26 de setembre

Horari matrícules: d'11 a 1 a la sala d'actes de l'Ajuntament de Balaguer**Informació: Consell Comarcal de la Noguera. Tel. 448933****Reunió d'inici de curs: 17 d'octubre a 2/4 de 9 del vespre**

CONSORCI PER A
LA NORMALITZACIÓ
LINGÜÍSTICA



Ajuntament de Balaguer

Millorem

On són les errades?

Per a aquest estiu he seleccionat uns fragments d'escriptors balaguerins o que parlen de la nostra ciutat. En cadascun d'ells he inclòs deu errades lingüístiques. L'activitat és, a més de delectar-vos en la

lectura d'aquests textos que parlen de la nostra ciutat, trobar i corregir aquestes errades. Us serà fàcil i no crec necessari haver de girar la revista per tal de tenir les solucions.

«Ja veus quina dèria té aquest xicot! ... Què n'ha de rexotre d'això de pintar? Li valdria més que aprengué a comptar que un altre pel li lluiria. El seu oncle de Barcelona, el col•locaria al banc i ja tindria el pa assegurat per tota la vida. Fent gargots, serà sempre un perdulari» -remugava la mare, i s'exclamava dient:

- Quina mania, Deu meu!

El bonàs d'en Sileu, amb ganes de contentar-la, li deia:

- Deixa'l fer, dona que segurament el teu fill arribarà lluny.

Replegant-se el devantal d'una revolada i disposada a acabar la conversa amb el Sileu, li girà la cara, tot dient-li:

Lluny dius? Ja, només faltaria això, que se'n vaigi lluny. I nosaltres dos, el seu pare i jo, què? ... Bo ets tu per donar consells. Valdria més que ..., bé deixem-ho córrer.

No passava dia que no hi hagués escenes semblants prenyades de mal humor. La pobra mare de l'Andreuet, de tant mirarsel de reüll, la vista se li capgirà.

Al cap, de tant moure'l enutjada, li quedà un tic nerviós, i hom no entenia quan volia dir que sí o que no. Cada jorn se sentia més amoïnada i es tornà tan taciturna que acabà per quasi no parlar amb ningú. Es deia amb curts soliloquis:

- Quina classe de droga deu ser això de la pintura, que el traspassa a un altre món? ... No ho entenc ... que sigui el que Déu vulgui.

Així, dia rera dia es repetia, obsessionada, la mateixa cançó.

- Aquet poblet de la ribera del riu, tot apilotat al cim d'un serrat de ges, no era massa acollidor per a nois diferents. Més aviat els refusaven, es mofaven de tot aquell que sortia del solc. Però una certa admiració per l'Andreuet, molt oculta, ribetejava les resseques galtes d'aquells pagesos. Una mena de contradicció com orenetes que niuaven sota les seves celles, els feia veure les corbes d'un vol imaginari. Algú, de tant en tant deixava caure una frase amb to dubtós:

Oh, vés a saber-ho! Qui sap? ... de més verdes en maduren.

Ben bé que hi feien rotllana per mirarsel quan els diumenges al matí dibuixava amb guix a la paret del carrer. Era tot un divertiment, i, qui més qui menys, li demanaven que guixés gests pornogràfics, però l'Andreuet no els en feia cas.

En Sileu, que era l'orador de tots els dies de festa, es plantava al capdamunt de les escales que desde baix de la carretera arriben, encara avui, fins a la plaça de la Creu. Amb els braços estesos simulava una creu més. Era tanta l'emoció i convenciment que resplandia, com una alimara, que deixava bocabadant la concurrència de mossos i jornalers.

Asenyalava amb el dit l'Andreuet i amb to d'autoconvençut els deia:

- Ell passarà el riu dins de pocs anys. Aquest noieta ho porta dins.

Val molt, i, vosaltres no us en fumeu, carallots!

La colleta de xicotets asseguts a les escales, tot rient l'interpel.laven:

- Vós dieu que l'Andreuet passarà el riu. Doncs, nosaltres el passem cada dia; i què voleu dir amb això?

«CONTES BENEITS». M. Bergé i Palou. Pagés Editors.
Abril de 1991

Josep M. Simon i Auberni

1. lluria. 2. Déu. 3. devantal. 4. vaigi. 5. mirar-se'l.
6. aquest poblet. 7. dibuixava. 8. des de.
9. resplandia. 10. assenyala.

LES ERRADES

IMPRESA

GUIU

Carrer Sant Lluís, 16 - Tel. i Fax (973) 45 03 14 - BALAGUER

Al Casal d'Avis

Fa vint anys es va inaugurar aquest Casal immortal per a reunir els jubilats de Balaguer i els seus voltants.

Aquestes festes tant maques que es celebren en aquest Casal són fruit de molts sacrificis d'un gran nombre de jubilats.

Tenim setmanes culturals amb conferències molt interessants que ens refresquen les memòries molt adients per la gent gran.

Aquest Casal és magnífic amb uns dirigents excepcionals que procuren per tots nosaltres tot el que està al seu alçaç.

Tenim una bona biblioteca fem molts treballs manuals jocs variats de tota mena selectes balls i alegres cants de La Coral.

Jo, de poeta no en sóc, ni en tinc tal pretensió però amb els meus humils versos us vull donar la més cordial felicitació.

Que per molt anys puguem continuar dirigint aquest gran Casal tothom us ho agrairà sobre tot la gent gran i amb una forta abraçada us diré a tots Adéu-siau!

Maria Safont

Més contes

He llegit que hi ha plens de l'Ajuntament que semblen una bassa d'oli. Benvinguts siguin. Que continuï així és de pregar. Però seria bo que aquesta pretesa avinença no amagui més ullals que un porc senglar. I que no sigui solament per demanar crèdits i ampliacions de deutes, que al final s'han de pagar. Perquè aquest és un altre conte que els polítics d'avui saben fer molt bé. Predicar l'austeritat a casa teva i ells vivint en una altra galàxia, i això també ho podem veure cada dia. Qualsevol dels que viuen d'aquesta «ciència democràtica», tenen una nòmina força sucosa, i la majoria de vegades només han d'aplaudir el que diu el seu cap. Es dona camp als que demostren tenir molt desenvolupat el do dels xaï.

Fa pocs dies una digna representant d'un partit polític, es va despenjar trobant molt encertat el pressupost d'agricultura. Ami em va passar pel cap, que devia saber ella d'agricultura, és un interrogant que encara tinc obert. Pels seus estudis no ho crec. Per la seva formació diària, menys. Per la realitat que li toca viure, esta en una ignorància «supina». Sense cap dubte farà molta carrera.

Malgrat tot, ella es una aprenenta comparant-la amb un dels seus caps més destacats, que de tant en tant es despenja amb alguna trastocada ben sonada. Sembla estrany que li costi

tan dir que el que desitja es una capitalisme salvatge propi d'uns altres continents i de la seva formació. Però vet aquí, que a ell li sembla la mar d'original. A la fi es que porta massa temps al càrrec.

Però s'ha de ser indulgent, perquè els ròssec que porten els polítics per sortir a la premsa no els deixa estar tranquils. Encara que s'hagin de dir bajanades.

Quan llegia les dietes dels nostres regidors i la dels nostres estimats partits, pensava en la quantitat de palomins que hem tingut a l'alcaldia. Homes que sense cobrar varen dedicar hores i treballs a Balaguer, i moltes vegades ficant-hi diners dels seus. Que varen tenir ocasions de beneficiar-se i no ho varen fer. I que després de molts anys de serveis no varen tenir ni la carícia d'un agraïment expressat i demostrat. I els temps...ens aniran ensenyant.

És tan perillós per a la salut dels pobles un materialisme dialèctic, totalment desacreditat en la versió coneguda, com un materialisme de nevera. Això s'hauria d'entendre com la recerca desesperada del benestar passat de rosca, i aquí sí que ens passem tots, però sense cap dubte els campions són tota la classe dirigent.

Quan es demana pel partit socialista una regeneració, un canvi total de persones i conductes, hem de ser nobles i demanar-la per tots els partits que des de fa massa anys estan

en les seves cançons, no les nostres. S'ha de sanejar tot i fer un altra transició ben feta i amb força endarreriment per cert. Això tinc constància no serà possible, continuarem veient i aguantant aquestes cares tan conegudes, que res de nou poden aportar, perquè és tan dolç el fruit del poder quotidià, que ni han pensat que cal fer per donar motius d'il·lusió. La por de perdre llurs posicions els paralitza.

Sabem qui som, però no sabem encara on anem i com hi

volem anar. Quants són els preparats per portar a terme una ideologia fonamental?. No es pot viure de les rendes i les celebracions del que un dia lluny es va fer.

Espanya mai ens ha entès i el llenguatge usat no ha estat el correcte o l'encertat, malgrat tot es va fent un mercadeig, en que el fenicis haguessin perdut el darrer esquer cas de practicar-lo, i CiU ja veurem el que hi perdrà.

C.G.A.

Conservatori de Música de Balaguer



El Conservatori Elemental Municipal de Música, junt amb el seu grup de dansa catalana **ESBART DANSAIRE BALAGUERI**, viatja a la Vall d'Aran, coincidint amb l'inici del «ARAN EN DANSA», lloc de trobada de grups de Bielorusia, Grecia, Israel, Geòrgia i Escòcia, acompanyats de grups autòctons de les localitats de Bossost, Les i Vielha.

Convidats per el Consell General d'Aran van actuar el dia 9 d'agost a Arties a les 18 hores i a les 20 hores del mateix dia a Viella.

Seguint el calendari de ballades el dia 10 d'agost, van tenir una actuació a Alòs de

Balaguer a les 20 hores, dins l'oferta cultural del Consell Comarcal.

Dins la mateixa oferta, el dia 11 d'agost a Vilves a les 13 hores. I finalment a Bellmunt d'Urgell a les 18 hores del dia 25.

El grup està format per una trentena de dansaires, dirigits pel mestre de dansa Joan Albert Calucho. Deia l'amic Joaquim Vila i Folch que en hauria d'omplir d'orgull retornar per uns moments a les arrels. Unes arrels que haurien d'esdevenir bandera.

Montserrat Cots

TALLERS V.X. ADSUAR



Mercedes-Benz

Representant
per Balaguer
i Comarca



DEUTZ-FAHR

VENDES i REPARACIONS : c/ Urgell, 89 - Tel. 44 75 10



Restaurant del Santuari

Noes, Comunions, Aniversaris, Banquets, etc.

Josep M. Llovet • Tel. 44 64 44

Esqueixos

Ens hem de felicitar, l'Ajuntament sembla que comença a escoltar les peticions que se li fan, sempre que siguin ben fonamentades (com pot ser la pintada que hi havia a la tanca dels antics Escolapis, on deia: Sr. Alcalde ja fa quatre anys que hi és aquesta tanca, quan la traureu) al fi li ha arribat l'hora, ja és fora. També sembla que s'ha posat en marxa el llibret de les Ordenances Municipals, llàstima que les mestresses de casa (algunes no sàpiguen llegir) doncs encara tiren les basures abans de les vuit, o després d'haver passat el camió de recollida. Però qui té part de culpa que així sigui, és l'Autoritat competent per no sancionar degudament als infractors. Abans hi havia unes Ordenances que regulaven les alçàries i els volums dels habitatges. Ara crec que encara hi és, però n'hi ha que se'n passen els taps i com que l'autoritat no diu res, ells fan el que volen. (Exemple c/ Diagonal del Grup Comptes d'Urgell i altres del mateix Grup).

No crec que les nostres primeres Autoritats hagin passat recentment pel carrer Mollerussa, sembla una barriada del tercer món, perquè no hi posen mà. En aquest Grup, hi ha cases que la tanca arbrària sobresurt de la tanca ocupant tota la vorera obligant als vianants a fer-ho per la calçada. Qui hi posarà remei?

És comentari generalitzat que hem perdut en el canvi d'Alcalde, i que l'Aguilà no fa

res, voldríem que per un mitjà d'informació com és el GROC, posés de relleu tot allò que ell cregui que s'ha fet en el període des de que mana, la gent li agrairà molt i ell pot guanyar-hi.

Heu passat pels accessos de les Vivendes de la Caixa, el troç de la carretera de Camarasa? No ho feu hi ha perill de la vida, des del semàfor fins a cent metres enllà, és un perill constant. No s'hi veu mai un Guàrdia sancionant els vehicles mal estacionats. El GROC en la 2a. quinzena de juliol portava un article que deixava ben lluïts als Urbans de Balaguer, és una opinió personal del que signa l'escrit, jo també m'he posat moltes vegades amb ells, quasi sempre he volgut trobar-hi una explicació lògica al seu comportament, i una pot ser la que no se sentin recolçats pel poder polític municipal. El que sí vull dir sense ser tan sever com l'articulista, és que alguns Guàrdies podrien prendre's amb més responsabilitat el càrrec, i justificar la feina pel que hi són.

Diuen en el butlletí Municipal que volen regular els aparcaments de la Plaça St. Salvador, perquè no ho fan també a la del Pou, la del Jutge, la del Mercadal, etc... hi convé molta a tot arreu. Un fet que tampoc té lògica és el tancament de carrers i accessos, quan s'ha de fer un barri o qualsevol xaranga. Cal regularitzar i racionalitzar la zona, doncs hi ha veïns que veuen coartats els seus drets.

Vaig començar donant unes xifres i dades d'interès general,



IMPRESOS COMERCIALS
IMPRESOS PUBLICITARIS
DISSENY GRÀFIC
TARGETES
PARTICIPACIONS BODA
REVISTES
FOTOCÒPIES

C/ Sant Crist, 17
Telèfon 44 77 03
BALAGUER

al meu entendre no tindria que ser jo qui les he d'oferir, tindrien que sortir als Butlletins Municipals, però com allí no surt, us els anticipo. Un metre cúbic d'aigua ens costa 103'18 pts. que es desglossa així:
Aigua ...56'02 pts.
Sanejament ...29'56 pts.
Desaiguar ...17'60 pts.

Sabeu que el mantenir els Partits Polítics a Balaguer ens costa: 25.000 x 4 = 100.000 pts. Mensuals que multiplicades per 12 mesos són 1.200.000 pts.

PINTOR
LAGATS I VERMISSATS
(portes, mobles, fusteria)
RETOLACIÓ
TALLER: SANT DIEGO DE CALIFORNIA, 13/15
TEL. 450600 / 445165. BALAGUER

Pintura en general

l'any (el 4 són els partits) a més a cada membre del consistori se li dona 2.500 pts. que cobra el partit, el que voldria 17 membres multiplicat per 2.500 pts i per 12 mesos = a 510.000 pts l'any. La suma total són 1.710.000 pts. Aquestes xifres són independents del sou que mensualment percebeixen.

I pensar que si Balaguer va malament és gràcies als partits polítics.

Emili Monge Gili

Per vosaltres, Anna i Xavier

La vida és molt bonica quan viu en pau la família té alegria interior i és un cant fet poesia.

Heu vingut a casa nostra moltes coses no entendreu, ens falta no sabem el què... i tots protesten arreu.

Els dos són molt comprensius i són persones molt bones, el vostre fer és senzill humilment, tot el que tens ho dones.

Som gent gran, estem amargats pels vendavals de la vida amb l'estalvi i el treball hem pujat una família.

Sempre ens vola el pensament recordant nostre passat meditant tots els moments quin serà nostre final...?

Quan ens falta la il·lusió la vida no té sentit tenim la tristesa al cor impossible ser feliç.

Benvinguts a casa nostra tots sentim gran alegria vostra senzillesa i amor a tots ens omple la vida.

La cruesa del poema és ple de realitat, cara alegre i cor obert que el que estima, és estimat.

Bonica és la convivència quan hi ha amor i comprensió ANNA i XAVIER benvinguts entre nosaltres i un cordial abraç de tots.

Francesc Serra

EINA
Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36
entresol 1a
Tel. 447911
BALAGUER

Classes de repàs (EGB, BUP, FP, COU) • Tècniques d'estudi
Tècniques de lectura i comprensió de textos • Tècniques de redacció
Preparació per les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat)
Preparació per a les proves d'accés als cicles formatius de grau mitjà i superior.

GRUPS REDUÏTS - PROFESSORS LLICENCIATS

Si necessiteu qualsevol informació sobre els estudis de BUP, COU, Formació Professional i carreres universitàries, no dubteu de venir-nos a veure.

Del Club Bàsquet Bellcaire

A l'apropar-se l'inici d'una nova temporada esportiva, ens sembla molt oportú fer esment dels resultats obtinguts durant la passada, en quant al Club Bàsquet Bellcaire respecta.

Malgrat d'esser un poble senzill i treballador, més petit que gran, bé podeu afermar que Bellcaire d'Urgell atesora unes molt simpàtiques i eixirides noies, tot entusiasme, dedicació i entrega, així que constitutives del dit quip de basquetbol, les quals han enlaira al·lissim l'honor de l'esport local.

Emmarcat entre tots aquells que, la passada campanya 1995-96, varen disputar el Campionat de Catalunya Junior Femení, "Grup 01", el Club Bàsquet Bellcaire es mostrà des del principi un magnífic capdavanter, el que li comportà assolir finalment el triomf a la classificació per Lleida.

Amb tal motiu, i en haver estat elegit el pavelló esportiu municipal bellcairenc com a seu de les semifinals i final de l'expressat torneig català, en igual categoria i "Nivell A", el diumenge 16 de juny d'aquest any, l'equip de basquetbol local aconseguí arribar fins a l'últim d'eixos enfrontaments, que ho fou amb el C.B. Sant Josep de Badalona, per la pprovincia de Barcelona. Ocasí en la qual molt honrosament, encara que malauradament, perquè ben segur i merescudament podé guanyar, el C.B. Bellcaire resultà titulat Sub Campió de Catalunya, dels indicats categoria i nivell.

Tot seguint encara amb lo d'aqueix esport, el passat dia 6 de juliol, en celebrar-se la "Festa del Bàsquet" a Fraga (Osca), foren allí lliurats quants guardons i trofeus atènyeren en les respectives categories els diversos equips, jugadors, àrbitres, entrenadors i directius del basquetbol lleidatà al llarg de l'anterior temporada. Oportunitat en la qual, a més de distingir al Club Bàsquet Bellcaire, li fou remés el diploma de "Millor entrenadora provincial d'equips de bàsquet femenins", a la bellcairena senyoreta Mercé Rosell Ros, veritable ànima, exemple i guia de l'anomenat.

Un cop fet l'anterior balanç, ens plau d'anticipar que les juvenils components de l'actual Club Bàsquet Bellcaire, per causa d'acomplir un any més, a la vinent temporada ja militaràn en categoria "senior". Circumstància que, sens dubte, comportarà a tots, jugadors i dirigents, majors esforços i despeses, tot que hauràn



de fer molt més llargs desplaçaments, el mateix que tenir d'enfrontar-se a expertes competidores de les províncies de Lleida i Tarragona. Encara que estem més que segurs que, per pròpia vàlua, valentia i coratge, el mateix que estar tan ben preparades per la avans dita entrenadora, a lo qual magníficament ajuden també les senyoretes Marta Llop Manuel i Montse Pedrol Utges, les nostres defensaràn i enaltiràn els colors bellcairencs com sempre.

Tanmateix hi ha una altre agradable notícia, qual és que, dins dels projectes immediats per l'any vinent, es troba el crear aquí un equip de basquet infantil femení, digne èmul del que ara va escrivint la seva història.

Àngel Periel Navarro

La familia

Si la familia está unida como nos lo manda Dios no hay "intereses" que manden pues siempre manda el amor i si el "interés" te ciega ya no ves la ley de Dios. Siempre hay uno en la familia que paga los "platos rotos" y por un mal entendido se lo mira de reojo. Ya puedes hacer cien buenas que como hagas una mala te lo tendrán siempre en cuenta de lo bueno no has hecho nada.

Esta es la ley de los hombres ¡qué ley tan empobrecida! la familia se destruye a la mínima partida. En el árbol genealógico están tus seres queridos unos te quieren de veras otros dicen, ay, no te he visto... Los seres que te reppudian si son frutos de tu árbol son frutos que no maduran invermando todo el año. A lo largo de la vida y llegando

a la vejez estos seres serán "pobres" en armon'ia y querer. Se ha de honrar a la familia se ha de saber perdonar y que se humillen los padres no se puede tolerar. Los padres siempre perdonan siempre te van a querer no les niegues tu mirada no te portes del revés. Los hermanos son gemelos nacidos del mismo vientre pero luego de mayores suelen ser bien diferentes. Con los ojos de los padres los hijos se ven iguales y en su corazón se gravan como huellas digitales. La familia llama mucho la familia es lo primero la familia es un "tesoro" la madre es el "tesorero" que no me priven de ese "oro" porque sin ese "oro" muero.

Consuelo Casas
Viuda de José Ruiz



NOVES OFERTES

Ampliem qualsevol màquina a Pentium a partir de 33.000 ptes.

Pentium 100, 8Mb RAM,
1.080 Mb disc dur 105.500.-
P/120 16Mb RAM, 1000Mb disc dur,
CD-ROM 4x, tarja so 16 bits 125.500.-
Pentium 133, 16Mb RAM
1080 Mb disc dur 121.500.-

Configuració: Minitorre, disquets de 3 1/2", monitor 14" 0.28 dot, baix radiació i no entrellorot, teclat per Windows 95, ratolí de tres botons, BUS PCI, tarjeta VGA PCI de 64 bits d'1 Mb ampliable a 2Mb, controladora M I/O PCI. 1 any de garantia "in situ". IVA no inclòs en els preus. Oferta vàlida fins esgotar existències.

ZEUS Computers, S.L.
C/ Sant Lluís, 42
Tels. 450633-451124
Fax 450633 **BALAGUER**



Electrodomèstics
EUGENÍ



MASTER
CADENA

Avgda. Països Catalans, s/n - BALAGUER - Tel. 44 63 95

LA MILLOR COMPRA

Cloenda de curssets de natació a Os

El diumenge dia 11 d'agost tingué lloc la cloenda del cursset de natació per a infants que durant dues setmanes s'havia anat desenrotllant a les piscines municipals d'Os de Balaguer.

En total foren 32 nens i nenes -en dos grups de 10 i 22 menuts, d'edats compreses entre els 2 i els 4 anys i a partir dels 5, respectivament- que sota el mestratge dels monitors Griselda Pitarch, Àngels Fontana i David Dolcet s'iniciaren o es perfeccionaren durant aquells quinze dies a les magnífiques instal·lacions esportives d'aquella vila.

La festa final del cursset començà amb una tanda de gimnàstica, continuà amb una demostració als pares de les habilitats i els progressos esportius adquirits a dins de la piscina, l'entrega de diplomes i medalles als cursistes per part de l'alcalde de la vila, senyor Burgués, i tingué com a colofó -després de la recuperació de forces que proporcionà als futurs campions un bon i variat aperitiu- la persecució i posterior immersió controlada i conduïda de monitors i pares, la majoria dels quals van fer cap vestits a la piscina.

Fou doncs, un matí festiu en què els petits demostraren les seves aptituds en tres esports: la natació, la mitja marató i la caça pacífica del pare.

Bibliopiscines'96 passa balanç

Bibliopiscines'96 a Balaguer han tancat el seu servei aquest estiu amb un balanç que es pot considerar molt positiu.

Des de fa vuit anys les dues biblioteques de Balaguer (la comarcal "Margarida de Montserrat" i la de la fundació de "La Caixa") amb col·laboració de la Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Balaguer han posat en marxa el servei Bibliopiscines, una activitat que pretén apropar la cultura en el temps de lleure.

En aquesta novena edició el servei s'ha realitzat a les piscines del poliesportiu de Balaguer de l'1 de juliol al 9 d'agost, ampliant d'aquesta manera la durada del servei així com l'horari d'atenció al públic que ha estat de dilluns

a divendres d'una del migdia a les 7 de la tarda i del que s'han encarregat alternativament les dues biblioteques.

Les dades més significatives de Bibliopiscines'96 han estat les següents:

Usuària adults: 181
 Usuaris infantils: 865
 Total usuaris: 1.046
 Llibres consultats: 638
 Revistes consultades: 408
 Obres consultades: 1.046
 Matèries més consultades per adults: Diaris i revistes, psicologia, ciències aplicades, esports i còmics.
 Matèries més consultades per infants: Contes, còmics, publicacions i revistes i ciències naturals.

BOGART

Cafeteria

Passeig de l'estació, 47-49 • Balaguer

☎ 45 05 29

TOT PER ENDUR

ENTREPANS
 BAGUETES
 TORRADES
 PIZZES
 AMANIDES
 PATATES XIPS

VI Open de BTT a Tartareu



La secció de BTT de la Peña Ciclista Colomina de Lleida per delegació de la Comissió de BTT de la Federació Catalana de Ciclisme organitza el proper dia 1 de setembre la Primera prova del VI Open Catalunya de descens a la població de Tartareu.

Les inscripcions per aquesta prova es formalitzaran mitjançant una preinscripció al preu de 1.500 pessetes. Els drets d'inscripció s'hauran de fer efectius abans del dia 30 d'agost, mitjançant un ingrés a IBERCAJA. L'inscripció es podrà formalitzar al mateix lloc de sortida fins a les 9'30 hores del dia 1 de setembre. Per recollir el dorsal caldrà la llicència federativa i el resguard de l'ingrés.

La jornada de la cursa començarà a les 8 hores i fins a les 9 es farà el lliurament de dorsals i documentació. Hi

haurà servei de transport, mitjançant tractors, únicament per corredors, fins al lloc de sortida. També es podrà accedir en cotxe particular.

A les 10'30 hores es donarà la sortida al primer corredor de la primera mànega. Per accedir de nou al punt de sortida es disposarà dels mateixos mitjans que per la primera mànega.

El recorregut d'aquest Open de Catalunya començarà al cim de la Melera i la arribada serà al poble de Tartareu, amb un recorregut total de 3 Km. i es combinarà la trialera amb la pista forestal.

La classificació estarà dividida en quatre categories: Absoluta, Càdets, Juniors i Fèmines. El total de premis en metàl·lic serà de 50.000 pessetes i hi haurà un trofeu per als tres primers de cada categoria.

AMACVI



CURS DE QUIROMASSATGE

96 - 97

SISTEMA AMACVI

OBERTA MATRÍCULA

Passeig de Ronda, 124 - Telef. (973) 24 23 17 - 25008 LLEIDA

Prou Violència!

Ja fa uns quants dies, em vaig parar a pensar, que els nostres avantpassats, es evident que gaudien d'una tranquil·litat que nosaltres no tenim. Si que es cert que en aquells temps hi havia mes pobresa, i les famílies tenien molts fills i força feina a mantenir-los, però aleshores no es coneixien tantes coses com ara, i es vivia d'una altra manera.

Això no vol dir que estigui en contra del progrés, ni molt menys, pobres de nosaltres que ens quedéssim aturats en el temps, però les màquines, els cotxes i altres invents, ens han invadit d'una forma, que careixem d'intimitat.

Abans a les cases, a les hores dels àpats, tota la família s'assentava a l'entorn de la taula i parlaven de les seves coses, no us penseu, que també de tant en tant s'acabava amb alguna discussió. Ara es tot al inversa. A l'hora de dinar, només hi ha oïda pel televisor, i si algú es posa a parlar al moment es sent una veu que diu i calleu que vull sentir això!, hi ha vegades agafaria aquell embolcall que ens atreu amb el seu magnetisme, i el llançaria tant lluny que no el tornes a trobar, perquè sens dubte ha acabat fent-se l'amo i senyor de les nostres llars.

Un dels invents que tenim, per exemple els cotxes, que son una de les coses mes pràctiques

i còmodes, però al mateix temps, el que ens ocasiona els mes gran sofriment, a fi de que quant sortim de casa no sabem mai si hi tornarem, ja que a les mares, això no ens permet viure amb la calma necessària, i a causa dels accidents, les agressions i els narcòtics, tot ajuda a treure-ns el son.

No fa gaires dies, al televisor deien que unes nenes de tretze anys havien apallissat a una alumna d'un altre col·legi, fins deixarla exànime. A Estats Units, un nen de tan sols sis anys junt amb el seu germà, havien entrat a una casa per apoderar-se d'una bicicleta, i van donar cops i petjades a un nadó que dormia, fins deixar-lo en estat greu.

Al sentir això, vaig tenir un esglai que en va posar la pell de gallina ¿Deu meu, fins a on hem arribat! jo crec que molta culpa la tenen aquestes pel·lícules tan violentes, que no ensenyen res de bé.

Hi ha vegades que m'atreveixo a imaginar que aquest món a evolucionar molt vertiginós, i no ens ha donat temps d'assimilar-lo.

M'agradaria que en un proper futur, s'arreglin les coses pel bé de tothom, i puguem gaudir d'una placidesa que tant falta ens fa.

Mercedes Pla i Cases

Festa de les Dones d'Almatà



Con cada any el primer dissabte de setembre celebrem el dia de la sòcia, que aquest any s'escau el proper dia 7 de setembre.

El programa d'actes que hem preparat serà el següent:

A les 7 de la tarda, al Reial Santuari del Sant Crist, Santa Misa i acte seguit ofrena floral a la nostra patrona la Verge

d'Almatà.

A les 9 del vespre recital de música a càrrec de Conrad Gaspà i Montserrat Raimat, acompanyats al piano per Marta Mesalles i per acabar la festa sopar al restaurant "El Faro".

Tothom hi és convidat i esperem d'una manera especial a totes les nostres socies.

La Junta

ESGLÉSIA EVANGÈLICA PENTECOSTAL

C/ Urgell, 30 • Tel. 44 59 96 • BALAGUER

Per posar-te en forma



Gimnàstica de Manteniment • Culturisme
Servei de Sauna (una per vestidor)
Servei de Solàrium i Banyera d'Hidromassatge

C/ Urgell, 68 • Tel. 4510 93 • 25600 BALAGUER

Vehicles d'Ocasíó IMMILLORABLES

Canvi de nom i
assegurança a tercers
GRATUÏT

FORD SIERRA GHIA 2.0.I	L-N	CITROEN AX - GT	L-S
FORD ESCORT GHIA 1.8 16V ..	L-Z	BMW 318I	L-P
FORD COURIER 1.8 Kombi	L-X	OPEL CORSA 1.2	L-P
PEUGEOT 405 GRDT	L-W	RENAULT R-5 GT Turbo	L-M
PEUGEOT 205 GT	L-P	RENAULT Express Gasolina	L-S
SEAT PANDA	B-GJ	CITROEN C15 Gasolina	L-M
SEAT MALAGA Diesel	L-S	OPEL MIDI FURGON	L-V

**PREUS VÀLIDS NOMÉS
DEL 21 DE JUNY AL 5 DE JULIOL**



Servei Motor, S.L.
Sucursal en Balaguer
Ctra. Balaguer-Tàrraga, km. 1,5
Tel. 445754 - BALAGUER

Finalitza el IXè Campionat de Billar Americà

El IXè Campionat de Billar Americà que celebra el Bar Fleming de Balaguer, ha arribat a la seva finalització el propassat dia 11 un cop acabades les partides de la lligueta, encara que matemàticament, els tres primers classificats ja feia dies que tenien els seus corresponents premis assegurats. Ara els vuit primers es classifiquen per disputar la 2a edició de la Copa Fleming.

L'entrega de premis es va fer el mateix diumenge i la classificació definitiva ha quedat de la següent manera.

LLOC	NOM	PUNTS	JORNADES
1	P. ESTRUCH	45	29
2	C. ALCANTARA	41	30
3	S. MUÑOZ	40	30
4	JM. MARQUES	34	30
5	JM. VIDAL	32	29
6	J. RODES	31	29
7	D. GUTIERREZ	30	30
8	P. ESTRUCH JR	26	29
9	X. ESTRUCH	26	30
10	C. GUARDIA	25	26
11	A. DAVIU	25	28
12	M. BERNAL	24	29
13	R. RUBIES	23	27
14	M. CALVEIRO	17	20
15	D. FERNANDEZ	13	22
16	D. BOHILS	12	25



En la fotografia el campió Pere Estruch rebent la felicitació del tercer classificat Sisco Muñoz.

BAR FLEMING
DR. FLEMING, 37 TEL 006932

SALÓ ESPORTIU
POOL
 c/ Dr. Fleming, 37 baixos • BALAGUER

MENÚS ESCOLLITS

Us exclusiu SALA DE FESTES

Despedida de solters

SEXY-BOYS

o bé

SEXY-GIRLS

Naturalment,
 heu de ser
 HOMES o DONES
sols

Reserves: Srta Maribel
 Tel. 39 01 42 Agramunt



Serveis

TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		CAMARASA	
AJUNTAMENT	44 52 00	AJUNTAMENT	42 00 09
GUÀRDIA CIVIL	44 53 53	GUÀRDIA CIVIL	42 00 08
GUÀRDIA URBANA	44 52 00	CASTELLÓ DE FARFANYA	
CONSELL COMARCAL	44 89 33	AJUNTAMENT	42 80 07
BOMBERS	44 50 80	GERB	
CAP II	44 60 28	AJUNTAMENT	44 60 99
SERVEI D'URGÈNCIES	44 77 14	LA RÀPITA	
INSTITUT NACIONAL		TELÈFON PÚBLIC	44 50 18
SEGURETAT SOCIAL	44 54 78	MENÀRGUENS	
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	44 75 13	AJUNTAMENT	18 02 05
CREU ROJA	44 57 96	CASA DEL METGE	18 02 13
RENFE	44 55 03	OS DE BALAGUER	
ALSINA GRAELLS	44 54 76	AJUNTAMENT	43 80 04
TAXIS PÚBLICS	44 50 22	METGE	43 80 03
DESPATX PARROQUIAL	44 53 42	A.T.S.	43 80 62
ESGLÉSIA EVANGÈLICA		ESCOLES	43 80 61
PENTECOSTAL	44 59 96	RESIDENCIA	43 81 69
I.N.E.M.	44 53 16	SANT LLORENÇ	
FUNERARIA SANT JOSEP	44 57 86	TELÈFON PÚBLIC	42 00 03
	44 57 15 - 44 58 29 - 39 08 62	ESCOLA DE NATURA	
FUNERARIA PERE BUCHACA	44 67 72	L'ARC DE S. MARTÍ	42 02 50
	45 09 95	LA SENTIU	
CORREUS	44 58 26	AJUNTAMENT	42 40 05
JUTJAT N. 1	45 13 53 - 45 13 83	CASA DEL METGE	42 40 58
JUTJAT N. 2	45 11 62 - FAX 45 06 74	TÈRMENS	
GROC	44 82 73	AJUNTAMENT	18 00 10 - 18 00 41
BELLCALRE D'URGELL		VALLFOGONA DE BALAGUER	
AJUNTAMENT	58 60 05	AJUNTAMENT	43 20 08
DISPENSARI MÈDIC	58 62 49	CASA DEL METGE	43 20 55
GUÀRDIA CIVIL	58 60 16	TELÈFON PÚBLIC	43 20 02

HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	LLEIDA	BALAGUER
07.46	08.19	08.30 (1)	09.04
13.52	14.23	09.35 (2)	10.09
19.26	19.55	13.10	13.44
BALAGUER	LA POBLA	20.45	21.19
09.04 (1)	10.30	(1) No circula el diumenge, ni els dies 12/X, 1/XI, 6, 8, 26/XII del 94 i 6/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	
10.09 (2)	11.35	(2) Circula diumenges i els dies 12/X, 1/XI, 6, 8, 26/XII del 94 i 6/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	
13.44	15.15		
21.19	22.45		

HORARI D'AUTOBUSUS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	14.06 PONS	divrecres i divendres
06.10	BARCELONA	feiners	17.09	ESTERRI D'ÀNEU feiners
18.50	"	diumenges	13.17	AGRAMUNT feiners
07.30	TÀRREGA	feiners *	19.47	" feiners, dissabtes NO
12.00	"	dissabtes feiners	13.30	ÀGER dissabtes feiners
14.40	"	feiners, dissabtes NO *		del 16/6 al 30/9
* enllaç amb Barcelona			17.40	" feiners de dilluns a
07.48	LLEIDA	feiners		divendres de 1/10 al 15/6
07.55	"	feiners i festius no diumen.	SORT. LLEIDA-BALAGUER CALENDARI	
09.15	"	feiners	09.30	de dilluns a dissabte
10.54	"	diumenges	11.00	de dilluns a dissabte
15.15	"	feiners dissabtes NO	12.30	de dilluns a dissabte
17.25	"	diari	13.30	de dilluns a divendres
10.04	SEU D'UR.-PUIGCERDÀ	diari	16.00	de dilluns a divendres
16.35	"	diari	16.30	de dilluns a dissabte
14.06	SOLSONA	dilluns, dimarts, dijous, dissabtes feiners	19.00	de dilluns a divendres

FARMÀCIES

BALAGUER		CASTELLÓ DE FARFANYA	
F. ALDÀVÓ - P. Estació, 10	45 02 14	ARASA PLA, G.	42 80 70
F. CLAYER - Sant Lluís, 6	44 53 84	LA SENTIU DE SIÓ	
F. PUIG - S. Jaume, 2	44 52 80	MONTSERRAT MIRATS	42 50 51
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	44 50 87	OS DE BALAGUER	
BELLCALRE D'URGELL		MELER BROSED, RAUL	43 81 36
BRUFÀU TUDELA, J.I.	58 64 66	VALLFOGONA DE BALAGUER	
CAMARASA		AIGUABELLA ALENTA, G.	43 21 51
GASPAR OSPITAL	42 02 00		

PROPERA CONSTRUCCIÓ DE 10 PISOS

Edifici: *Avinguda Molí*

c/ Molí del Comte, 39-41 (Antic Camí de la Safyc)

T.V., Tels. 44.60.11 - 908.938.203



CONSERVATORI MUNICIPAL DE MÚSICA DE BALAGUER

CURSOS DE MÚSICA OFICIALS
PLÀ 66 I PLÀ 90 (LOGSE)
CURS D'INICIACIÓ PER INFANTS (de 4 a 6 anys)

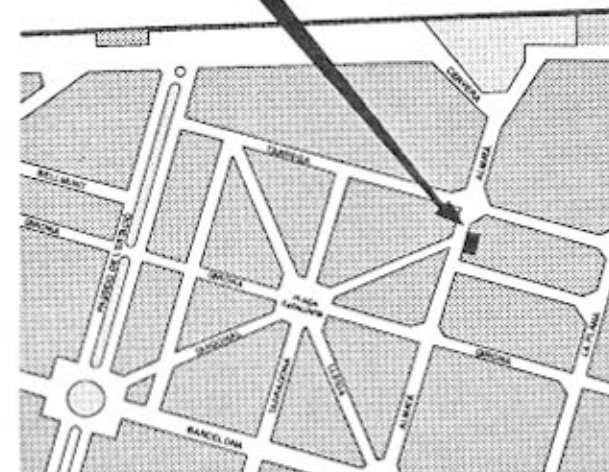
MATRÍCULA OBERTA

Lloc: C/ Sant Josep, 2, de 6 a 8 de la tarda. Telèfon 44 66 50

INICI DEL CURS 15 DE SETEMBRE

ESPAI RESERVAT
PER A LA SEVA PUBLICITAT.

PIDECOLOR S.L.



DISTRIBUÏDOR  Industrial Química Parrot, s.a.

Gran servei de tot tipus de color al moment

Almatà, 74
Tel. i Fax (973) 44 87 09
Tel. Mòbil (908) 63 32 19
BALAGUER (Lleida)

•PARQUETS
•DECORACIÓ
•ACCESSORIS



Finques Rubies

XAVIER RÚBIES RÚBIES - A.E.P.I. n. 300 - CORREDOR DE FINQUES

Jacint Verdaguer, 19 baixos
Tel. 44 79 58
Fax 45 07 97
BALAGUER

PISOS EN VENDA

BALAGUER

- C/ Urgell, Nou 120m², 4 hab., 2 banys, llar, terrassa, bomba de calor (climatitzats), ascensor i traster. Preu: 10.500.000 ptes.
- C/ Sanahuja, 94m². Preu: 7.000.000 ptes.
- C/ Barcelona, 2na planta, 130m², 4 hab., parking i traster. Preu: 13.000.000 ptes
- Solar al carrer Sant Pere Martir, 110m² urbans i 700m² rústics.
- Solar de 130m² al c/ Barcelona.
- Grup Balmes, 3 hab. Facilitats de pagament. Preu: 4.000.000 ptes.
- C/ Major pis per 4.975.000 ptes.
- Horts en venda a l'Horta d'Amunt.
- Av. Pere III, moblat, 3 hab. Preu: 13.000.000 ptes.
- C/ Barcelona, 150m² amb parking. Preu: 11.000.000 ptes.

- C/ Major, 82m² aproximadament. Preu: 8.200.000.

PISOS DE LLOGUER

- C/ Molí del Comte, 130m², a estrenar, 2 banys, 4 hab. rentador, calefacció individual, menjador-estar, terrasses.
- C/ Major, apartaments.
- C/ Barcelona, 4 hab., 2 banys.
- Pere III, 5 hab. i parking.

MAGATZEMS EN VENDA

- Ps. Estació, de 197m².
- C/ Sanahuja, de 70m². 6.500.000 ptes
- Hostal Nou, 675m². 19.000.000 ptes.

MAGATZEMS EN LLOGUER

- Pl. l'Aiguier cantonada c/ Sant Lluís, de 80m².

TRASPASSOS

- Discoteca-Pub a Balaguer

CASES EN VENDA

BALAGUER

- Plaça Mercadal, sup. solar 500m², soterrani, planta baixa, altell, primera planta, segona planta i sota cobert.
- C/ La Sentiu, 3 hab., 1 bany, 2 boardilles, menjador-cuina. Preu: 10.500.000.
- C/ Lleida, amb jardí. 19.000.000 ptes.
- C/ Torrent, 2 pisos i planta baixa, calef. i aire cond. 6.500.000 ptes.

GERB

- Ctra. amb pati, planta baixa amb gran saló-menjador utilitzat per cafeteria, planta primera amb 4 hab., bany, etc.
- Parcel·les per construir a 6.000pts/m.
- Nova construcció per 4 pisos i planta baixa. Bon preu

LA RÀPITA

- Cases amb parcel·la des de 10.500.000.
- Parcel·la urbana de 220m² en venda.

BELLCAIRE

- Casa i pati. 5.000.000 ptes.
- Casa de preu taxat, semi-nova amb piscina. 11.000.000 ptes.

CASTELLÓ DE FARFANYA

- C/ Hospital, celler al soterrani, planta baixa amb pati exterior. Primera planta 2 hab. sala-estar, menjador, cuina i bany. Segona planta, 3 hab., despesa i galeria.
- Camí d'Algerri, casa nova de 250m².
- C/ Forellats casa per 3.500.000
- Xalet a les afores amb 10.000 m² de terreny per 7.000.000 ptes.

S. LLORENÇ DE MONTGAI

- Xalet de 5 hab., 10.000m² de terreny. Excel·lent vista.
- Xalet amb 800m de jardí i terrassa amb vistes al pantà.

CAMARASA

- Casa amb dues plantes i planta baixa, 4 hab., calefacció, celler, etc. Preu: 8.000.000 ptes
- Pisos-apartaments amb 2 hab.
- Casa i pati, reformada. 14.500.000.-

Degut a la gran demanda de vivendes de lloguer, sol·licitem als propietaris que posseeixin pisos desocupats als qui els interessi tenir una rendibilitat en lloguer o en venda, es dirigeixin a les nostres oficines, on se'ls informará ampliament del sistema d'arrendament o financiació.

VIALPE

**Finestra
uin²
Hermètica
Fàcil de netejar**

**Un disseny innovador
per una finestra
d'alumini.
Aïllament acústic i tèrmic
per la seva finestra.**



VIALPE, S.C.L.

URGELL, 27 - 25600 BALAGUER [LA NOGUERA] - TEL. [973] 44 62 62 - FAX 45 10 89

Anuncis breus

ES LLOGA pis de 100m² a la Pl. Mercadal. 4 hab., cuina, menjador, 2 banys, rebost, sala d'estar, calef. indivi., ascensor. Preu: 40.000 ptes. Raó tel. 448444, migdies i nits.

SE VENDE piso en la c/ Noguera Pallaresa. Primer piso. 3 hab., comedor y 2 baños. Aire acondicionado, calef. vidrios de cámara en todo el piso, ascensor i piscina comunitaria. Precio negociable. Razón tel. 450836.

ES VEN pis semi-nou, de particular a particular, al c/ Urgell, de 120m², 2 banys, calefacció i aire condicionat. Preu a convenir. Interessats trucar en horari comercial al tel. 251023.

GRAN OFERTA, xalet en venda a 15 minuts de Balaguer (Vilamajor-Avellanes), carretera molt bona. 5 hab., bany, aseó i safareig, balcó i terrat, cuina, menjador, sala d'estar amb llar de foc, garatge per a dos cotxes, jardí amb barbacoa i zona pòxada. Acabats i a qualitat. Zona de caça i molt tranquil·la. Preu: 10 milions negociables. Raó tel. 44 67 67

NECESSITEM noia per a cantar en un orquestrina. Guany econòmics aproximats 100.000 ptes/mes. Treballs caps de setmana. Interessats trucar als tels. 454234 - 451124.

ES VEN motocicleta KAWASAKI Z2r-600. Matrícula L-W. Accessoris. En perfecte estat. Només 20.000 Km. Interessats trucar al Tel. 44 59 91 o al 44 77 02. Pregunteu pe Pep Angerri.

ES VEN pis nou al C/ Sant Crist, 11 de 150m² útils. 4 hab., 2 banys, menjador, cuina-office, terrasses, traster, ascensor, calefac., parabòlica i garatge opcional. Raó tel. 446872.

VENDA de petits magatzems al c/ La Plana i c/ Almatà. Facilitats. Raó tel. 446011.

Es ven pis nou de 90m² al c/ La Plana. Preu: 10.000.000 ptes. Interessats trucar al tel. 446011.

VENDA de parcel·les de 1.000m² al terme de La Sentiu, costat carretera C-1313. Preu: 5 ptes el pam quadrat. Raó tel. 390118.

VENDO CASA de planta baixa y piso en C/ Almatà nº 81. Precio a convenir. Interessados llamar al tel. 44 67 79.

ES VEN PARKING al C/ Sanahuja, nº 5. Interessats trucar al Tel. 909-43 82 20

SE VENDE cocina a butano. Precio a convenir. Tel. 44 76 73.

ES VEN casa-torre a Gerb, C/ Sant Salvador, nº 14. 5 hab. dobles, bany complet i aseó. Ampli menjador, dues cuines i rebost, sala d'estar amb llar de foc espaiosa eixida o galeria, porxo, pati rodejat de parterres de flors i ombrejat per una parra. Garatge magatzem en edifici independent. Extensió finca: 200 m². Preu a convenir. Raó Tel. 44 69 59 o en la mateixa finca.

ES LLOGA magatzem a la Pl. Pau Casals, núm. 4, de 125m², amb 6 metres d'alçada. Raó tel. 450555.

ES NECESSITA comercial, noi o noia. Sense límit d'edat, amb carnet de conduir. Persona dinàmica i amb dó de gents. Sou fixte més comissions. Raó: Centre d'Estudis Importpaper, Tel. 45 02 63.

ES NECESSITA noi o noia per compartir pis a Barcelona. Interessats trucar al Tel. 44 74 35 o al 44 74 64. A la nit.

SE ALQUILAN habitaciones con derecho a cocina. Posibilidad solo comidas. Zona paseo. Razón: Tel. 44 61 72.

ES VEN casa transportable de fusta maciza. 18 m². Totalments acabada amb instal·lació de llum. Interessats trucar al Tel. 45 00 51

SE OFRECE chica para faenas de casa o para dependienta. Interessados llamar al tel. 44 85 70

ES LLOGA vivenda unifamiliar (tipus apartament) a estrenar. Zona Residencial Escolapis. 2 dorm., calef. individual, moblat de nou, sense despeses comunitàries.

- Plaça d'aparcament C/ Tarragona a 5.500 ptes. Tel. 44 70 44 de 9 a 1 o de 5 a 8.

RASTRO

- Muebles de toda clase
- Lámparas
- Estufas
- Lavadoras
- Neveras
- T.V. etc...



Ctra. Camarasa, 22 - Tel. 448372 - 25600 BALAGUER

A.P.I.: Ma. Carne Torrentó Capdevila
FINQUES TORRENTÓ C/ Sant Jaume, 15
 Tel. 44 55 61 - Balaguer

EN VENDA

• Prop de Miami Platja, en el municipi de Montroig (provincia de Tarragona), es venen varis xalets unifamiliars compost de: Planta Baixa: Saló-menjador amb llar de foc, cuina americana, W.C., porxes amb barbacoa. Planta Primera: 2 dormitoris amb armaris empotrats, bany complet i terrassa solàrium. Aparcament particular al jardí, i piscina comunitària.

Preu: 6.950.000 ptes

Pare Sanahuja, 12 baixos • 25600 BALAGUER (Lleida)
 Tel. 451430 Fax 451431
finques planes

PISOS EN VENDA

EN CONSTRUCCIÓ 6 PISOS DE PROTECCIÓ OFICIAL, c/ La Plana, 90m², 3-4 hab., bany, aseó, traster, calefac. individual, terrassa, ascensor i parking opcional (2 venuts). Al c/ Francesc Llairet, en construcció 3 pisos, 120m², 2 banys, 4 hab., parking de ratlla i traster.

C/ Urgell, 120 m², 4 habi., 2 banys, traster, calefacció i parking opcional
 C/ Balmes, 80m² totalment moblat i reformat, amb calef. gas-oil
 C/ Cuartel, 3 habitacions, 1 bany, traster, pati i soterrani
 C/ Cardenal Benlloch, 90 m², 4 habi., 1 bany, terrassa, calef. gas-oil.
 C/ Santa Anna, 78 m², 4 habitacions, 1 bany, traster.

CASES EN VENDA

Oportunitat, casa en venda a Algerri
 Casa en venda + local, C/ Sant Jaume, 50 m² per 4 plantes.

Casa en venda a Castelló
 Casa en venda, C/ Josep Pou i Martí, 4 habi., 1 bany, traster, calefacció, terrassa i magatzem.

OPORTUNITAT, casa en venda a 15km de Balaguer, moblada, llar de foc, celler. Preu: 3.500.000 ptes.

PISOS DE LLOGUER, MOBLATS I SENSE MOBLAR A DIFERENTS PUNTS DE BALAGUER.

LOCALS

VENDA, ctra. Camarasa, 530m², amb oficines i bomba de calor, aire condicionat.

VENDA, C/ Flèming, parada del mercat, 30 m²

VENDA, c/ Sanahuja, 60m², 70m² + 60m².

LLOGUER, ctra. Balaguer-Vallfogona, 10.000m² i 1.000 edificats, llum i aigua.

LLOGUER, c/ Sanahuja, 80m².

LOCAL EN VENDA, C/ Almatà

SOLARS EDIFICABLES

Hostal Nou, 400m².

Sant Llorenç, 4.500m².

La Sentiu, 400m².

Camí de la Safyc, 2.340m².

TRASPASSOS

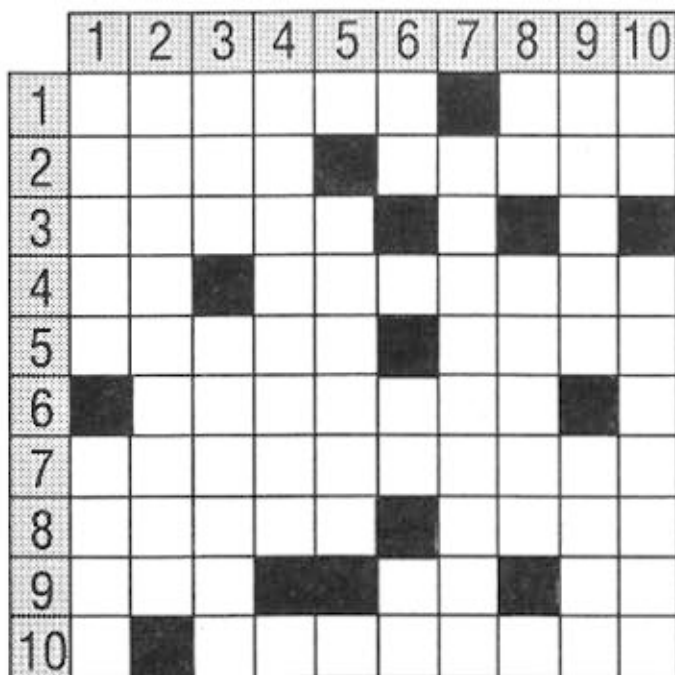
Pub Musical amb ple funcionament i totalment equipat al Ps. Estació en LLOGUER o TRASPÀS.

PARKINGS en venda al C/ Bellcaire, c/ Sanahuja i al C/ Barcelona, tots ells tancats.

INFORMI'S DE LA NOSTRA CARTERA DE PISOS DE LLOGUER A BALAGUER I BOTIGUES EN TRASPÀS.

Passatemps

MOTS ENCREUATS



HORIZONTALS:

1. La substància més escaient per al que pateix restrenyiment. L'altra cara del parxís. 2. Quin dels instruments musicals té una consonant i tres vocals? Anar com un vagabund. 3. Illa italiana d'un humor molt català. Vocal de pes. Presideix la República. 4. Dues de cada. Les peripècies, aventures, desgràcies i esforços d'Ulisses. 5. Del revés, únicament es deixa veure de nit. Allò moral de l'equip bètic. 6. Del revés, etarres que es camuflen rere les pífies escrites. Repetida pel Serrat. 7. Plat típic de la cuina catalana. 8. Quines són les ulleres que tot ho fan veure més a poc a poc?. El Director cinematogràfic turc d'Unutulan sir era Taka, Kata, Akat o Atak? 9. La part central d'un absis. Centre de moda. Nota de religió. Escala de pintor. Les parts del riu més malmeses.

VERTICALS:

1. L'equip de casa. Riu de l'Europa Central. 2. Religioses que conviuen amb un Joan del Ripollés que de tan pacient el ferent sant. 3. Com un gat escaldat. Un cos que sap el que toca. 4. Una bombolla violada. Cua de bacallà. 5. Principi de la nació. No en trobaríeu de millors. Cardinal. 6. Pronom feble que prenem en infusió. Vocal com un pal. Abandonen l'orifici per fer-se de l'ofici. L'oca va dir sí. 7. Cadira on no pot seure un qualsevol. 8. Pot ser blanc o negre i no és el pebre. No és un bistec tàrtar, és anglès. Cinc-cents calamars a la romana. 9. Marca de tortuga. Donaré. 10. Principi d'Arquímedes. Partidaris que tothom mani i ningú cregui i viceversa.

ENDEVINALLES

- 1- El meu cap és de ferro de fusta és el meu cos i a qui el dit trepijo crida com un talòs
- 2- Te la dic, te la dic i te la torno a repetir, te la dic 20 vegades i tu no la saps pas dir
- 3- Vola sense ales, xiula sense boca, pega sense mans i no es toca
- 4- Jo tinc calor i fregeixo però no puc fregir sense calor
- 5- Sóc un palet que va molt dret, a el front tinc un mosquitet
- 6- Rodonet, rodonet al matí surto i a la tarda marxo ben amagadet



NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS, OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA

C/ Balmes, bloque A, 4º - 1ª
Tel. 45 10 64 **BALAGUER**

RAMON
ELECTRÒNICA
REPARACIÓ VIDEO
TELEVISIÓ - HI·FI
C/ Girona, 2 Tel. 45 06 66
BALAGUER

PAPERERIA ECU
MATERIAL ESCODAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT

C/ Barcelona, 38
Tel. 45 06 30
BALAGUER

EMSADE
EMPRESA DE
SERVEIS

Ctra. Agramunt, 60
ARTESA DE SEGRE
Tel. 40.09.38
Tel. mòbil 908-63.55.13

POT REALITZAR ELS SEGÜENTS TREBALLS
Neteja de magatzems, indústries, granjes, oficines, etc... • Enderrocs i treballs de construcció i pintura • Càrrega i descàrrega de camions • Tot tipus de treballs agrícoles i de jardineria • Repartiment de tot tipus de publicitat i tots els treballs que tingui per a fer.

SOLUCIONS



- 1- El martell
- 2- La roba
- 3- El vent
- 4- La paella
- 5- La lletra I
- 6- El sol

ENDEVINALLES

ENTREPANS
PLATS COMBINATS
BILLARS • FUTBOLINS • DIANES
C/ Barcelona, 64 • Tel. 443048 • BALAGUER

Amplia Sala per a celebracions de Festes Infantils i Cumpleanys
(Capacitat 40 persones)



Cases Motors, S.L.

LA NOVA CONCESSIÓ AUDI-VOLKSWAGEN
PER A BALAGUER i COMARCA,
POSA A LA SEVA DISPOSICIÓ LES SEVES
INSTAL·LACIONS AMB ELS SERVEIS DE:

- MECÀNICA
- ELECTRICITAT
- ASSEGURANCES
- VEHICLES OCASIÓ
- XAPA i PINTURA
- PNEUMÀTICS i EQUILIBRATS
- SERVEI DE GRUA PERMANENT
- MAQUINÀRIA AGRÍCOLA

Amb una nova forma de gestió, uns nous responsables i un equip tècnic que li oferirà el millor servei i garantia possible, per ser mereixedor de la seva confiança

INAUGUREM
EL PRÒXIM DIVENDRES DIA 6 DE SETEMBRE
A LES 8 DE LA TARDA

No t'ho perdís ... t'esperem !

C/ Hostal Nou, 29 - Oficines i Taller: Tels. 973/ 44 50 91 - 44 61 09 - Fax 44 56 73 - BALAGUER



Centre d'Ensenyament
Tecnològic, S.A.

INICI CURSOS 96-97

CURSOS D'INFORMÀTICA

- WINDOWS '95
 - PROGRAMACIÓ:
 - COBOL
 - TURBO "C"
 - CLIPPER 5.2
 - COMPTABILITAT INFORMATITZADA
- OFIMÀTICA
 - INTRODUCCIÓ A LA INFORMÀTICA
 - SISTEMES OPERATIUS
 - TRACTAMENT DE TEXTES
 - FULLA DE CÀLCUL
 - DISSENY DE BASE DE DADES

MATRÍCULA OBERTA

CURS D'AUXILIAR DE CLÍNICA

T'oferim la possibilitat d'obtenir el **títol oficial** d'auxiliar de Clínica en un termini de 9 mesos. Puntuable 2,5 per a la Seguretat Social, convalidant-te, si tens els estudis de FP1 o bé 2n de BUP, totes les assignatures comunes realitzant pràctiques. Si no tens estudis et preparem en totes les àrees comunes.

El títol l'obtindràs previ examen en el POLITÈCNIC DE LLEIDA.

ÚLTIMES
PLACES



INICI DELS CURSOS: SETEMBRE

CURS D'AUXILIAR DE GERIATRIA

Dues feines de futur i enfocades a la 3a edat
TREBALLADOR/A FAMILIAR • GERICULTOR/A GERIATRIA

ÚLTIMES
PLACES

INFORMACIÓ: **CENTRE D'ESTUDIS
IMPORTPAPER, S.C.C.L.**

C/ Dr. Fleming, 13 (Damunt Mercat Comercial)
Telèfon 45 02 63 BALAGUER